

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 11
Donnerstag, 14. März 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**ERÖFFNUNG
GÖTZNER
GENUSSMARKT
19. MÄRZ 2024**

GÖTZIS

Es ist wieder so weit! Der Götzner Genussmarkt öffnet in der Markstraße erneut seine Pforten mit vielen Überraschungen. Mit einer breiten Palette an regionalen und saisonalen Angeboten steht der Götzner Genussmarkt nicht nur für nachhaltiges Einkaufen, sondern auch für Begegnung, Lebensfreude und Gemeinschaft.
Dienstag, 19. März 2024, 8 bis 12 Uhr, Start Götzner Genussmarkt

HOHENEMS

Missionskreis-Suppentag 2024!
**Samstag, 16. (11 – 14 Uhr) und
Sonntag, 17. März 2024, 10.30 – 14 Uhr,**
Pfarrsaal St. Karl

KOBLACH

Kultur Koblach Apachen-Kabarett:
„Winnetou IV – Reloaded“
Sonntag, 24. März 2024, 19 Uhr
Gemeindesaal DorfMitte

ALTACH

Altiger Genussmarkt – jeden Freitag
Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 15. März 2024, 8 – 12 Uhr,
Parkplatz Sozialzentrum

MÄDER

Besuchen Sie die Bibliothek!
Di, 8 – 11.30 und 17.30 – 19.30 Uhr; Do,
15.30 – 19.30 Uhr; Fr, 8.30 – 11.30 Uhr;
So, 9.30 – 11.30 Uhr, Bücherei Mäder |
Buch & mehr | Ulimahd 4

TAXI



Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge, unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden.

Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems, für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173
Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024



taxi mathis



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 7
Götzis	Seite 21
Altach	Seite 38
Koblach	Seite 46
Mäder	Seite 51
Anzeigen	Seite 56
Kleinanzeigen	Seite 81

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Ursula Dünser



EDITORIAL

Götzner Genussmarkt eröffnet die Saison

Jeden Dienstagvormittag ist es so weit, die Marktfahrerinnen und Marktfahrer bauen ihre Stände auf, präsentieren ihre frischen Lebensmittel und ein bisschen Urlaubsfeeling hält Einzug in der Götzner Marktstraße. Ab sofort ist der Götzner Genussmarkt wieder da! Jeden Dienstag von 8 bis 12 Uhr lädt die Marktgemeinde alle ein, die nicht nur regionale Produkte schätzen, sondern auch die einzigartige Atmosphäre des Marktes genießen möchten. Ob Pensionäre, Berufstätige auf der Suche nach einer Mittagsjause oder Eltern mit ihren Kindern – alle sind herzlich willkommen, sich zu treffen, um sich beraten zu lassen oder Neues zu entdecken. Mit einer breiten Palette an regionalen und saisonalen Angeboten steht der Götzner Genussmarkt nicht nur für nachhaltiges Einkaufen, sondern auch für Begegnung, Lebensfreude und Gemeinschaft. Kommen Sie vorbei, genießen Sie und erleben Sie es selbst! Am Dienstag, dem 19. März 2024, wird der Götzner Genussmarkt offiziell mit einem vielfältigen Angebot und vielen Überraschungen eröffnet. Ein herzliches Dankeschön gebührt allen Händlerinnen und Händlern, die dazu beitragen, dass der Götzner Genussmarkt zu einem beliebten Treffpunkt für die Götznerinnen und Götzner sowie unsere Gäste geworden ist.

Genießen Sie Ihren Einkauf in Götzis.

Manfred Böhmwaldner
Bürgermeister Marktgemeinde Götzis

KALENDER

12. Woche

Sonnen-Aufgang 6.29 Uhr
Sonnen-Untergang 18.30 Uhr

Montag, 18.3.
Cyrill, Eduard, Sibylle, Anselm

Dienstag, 19.3.
Josef Nährvater; Gernot, Ida, Gero

Mittwoch, 20.3.
Wolfram, Claudia, Irmgard, Irma

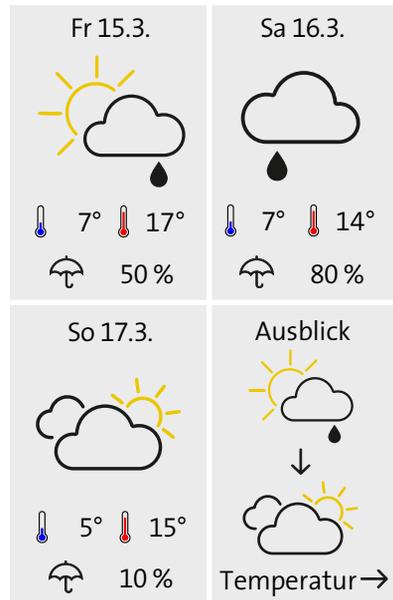
Donnerstag, 21.3.
Alexandra, Elias, Raimund, Cassian

Freitag, 22.3.
Katharina, Herlinde, Elmar, Lea

Samstag, 23.3.
Turibio, Marbot, Rebecca, Otto

Sonntag, 24.3.
Katharina v. Schw., Diego, Simon

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 24. März.
Nagelpflege; Blumen gießen; Obst-
und Safttage; Einkochen; Pflanzen
umtopfen und umsetzen; Haare
schneiden; Gesichtspackung;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 16. März 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak
Mäder, Brühl 3
T 05523 51569

Sonntag, 17. März 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 15. März 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Montag, 18. März 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Dienstag, 19. März 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 20. März 2024

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 21. März 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Ordination geschlossen:

Dr. Battlogg	15. 3.
Dr. C. Burghard	15. 3.
Dr. P. Burghard	15. 3.

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak	18. 3. nachmittags
Dr. Summer	vom 20. 3. bis 29. 3.
Dr. Mayer	vom 22. 3. bis 2. 4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

DDr. Robert Fischer
Dornbirn, Angelika-Kauffmann-Straße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

Palomar Garcia Marta
Weiler, Walgaustraße 6

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 14. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Freitag, 15. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Braun Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Samstag, 16. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Sonntag, 17. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 18. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Novale, Feldkirch,
Rheinstraße 13

Dienstag, 19. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Mittwoch, 20. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 21. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 16. März 2024
Sonntag, 17. März 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 17. März 2024,
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

EUROPAWAHL 2024 – WAHLTAG UND STICHTAG WURDEN FESTGELEGT

Die Bundesregierung hat per Verordnung die Ausschreibung der Wahl der österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments kundgemacht. Darin wurde als Wahltag der 9. Juni 2024 festgesetzt und als Stichtag der 26. März 2024 bestimmt. Wahlberechtigt sind auch nichtösterreichische Unionsbürger sowie Auslandsösterreicher.

Sofern nicht-österreichische Unionsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich bei der Europawahl 2024 die österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments wählen wollen, müssen diese in der Europa-Wählerevidenz jener österreichischen Gemeinde eingetragen sein, in der sie ihren Hauptwohnsitz haben. Für diese Eintragung

muss spätestens am 26. März 2024 ein Antrag gestellt werden. Das Formular liegt in jeder Gemeinde auf und kann auch online von der Homepage des Bundesministeriums für Inneres heruntergeladen werden. Eine Eintragung in die Europa-Wählerevidenz bleibt für die Dauer des ununterbrochenen Aufenthaltes in Österreich bestehen.

Auslandsösterreicher müssen hingegen bis spätestens 25. April 2024 einen Antrag auf Eintragung in die Europa-Wählerevidenz stellen, um das Wahlrecht für die Europawahl 2024 zu erlangen. Der entsprechende Antrag ist bei der jeweiligen Evidenzgemeinde in Österreich verfügbar und kann auch online von der Homepage des Bundes-

ministeriums für Inneres heruntergeladen werden. Eine Eintragung die Europa-Wählerevidenz gilt für Auslandsösterreicher für die Dauer von zehn Jahren und muss – um das Wahlrecht weiterhin wahrnehmen zu können – nach Ablauf der zehn Jahren verlängert werden. Eine neue Beantragung ist jederzeit wieder möglich.

Wahl-Hotline des Landes

Nähere Auskünfte zur Europawahl können von der zuständigen Wohnsitzgemeinde oder über die Wahlhotline des Landes, Tel. 05574/511-21880, eingeholt werden. Auch werden Fragen zur Wahl per E-Mail an inneres@vorarlberg.at entgegengenommen.

SICHERHEIT

ARBEIT AUF DER LEITER – ABER SICHER!

Österreichweit mussten in einem Zeitraum von fünf Jahren rund 11.300 Menschen nach Stürzen von Leitern und anderen Aufstiegshilfen im Krankenhaus behandelt werden.

Zwei Drittel davon passierten im Haushalt, von denen 35 Prozent den Bereich Heim und Garten und 18 Prozent Reinigungsarbeiten betrafen. Nicht selten ziehen Unfälle mit Aufstiegshilfen langwierige Folgen nach sich.

So kommst du sicher nach oben:

- Beim Kauf einer Leiter empfiehlt sich eine Beratung im Fachhandel.
- Achte auf das GS- und CE-Prüfzeichen bei der Aufstiegshilfe.
- Wähle das richtige Hilfsmittel aus (Leiter, Tritthocker, Vorhanglift etc.).
- Achte auf die passende Leiter (Haushalts-, Anlege-, Stehleiter etc.).

- Trage festes und sauberes Schuhwerk.
- Die Leiter soll sauber sein und keine Mängel aufweisen.
- Bewahre regelmäßig benötigte Aufstiegshilfen in Griffnähe auf.
- Achte auf die Standsicherheit der Leiter (z. B. feste, ebene Standfläche, Anstellwinkel etc.).
- Warnsignale des Körpers beachten (Kreislauf, Medikamente, Höhenangst etc.).
- Überkopf-Arbeiten nicht unterschätzen.
- Vermeide Balanceakte, rücke die Aufstiegshilfe nach.
- Wenn du unsicher bist, hol dir Unterstützung und nimm Hilfe an.
- Beschädigte Leitern unbedingt entsorgen.
- Verhindere den Zugang zu Aufstiegshilfen für Kinder.



www.sicheresvorarlberg.at

KINDERN ZEIT SCHENKEN – BEGLÜCKEND SINNVOLL!

Sam (3) ist nun der große Bruder. Das bedeutet auch zu warten, bis seine Mama Zeit hat. Aber die junge Mutter spürt, dass sie momentan mit dem Baby und dem kleinen Jungen nicht alles alleine bewältigen kann.

Sie wünscht sich darum eine einfühlsame und herzliche Person, die einmal in der Woche nur Zeit für Sam hat, die mit ihm auf den Spielplatz geht und die nähere Umgebung erkundet.

Begeisterte und herzliche Menschen aus ganz Vorarlberg, die sich bereits freiwillig engagieren, machen Spaziergänge mit Babys, spielen, lesen oder basteln mit den Kindern, erfahren gemeinsam die Natur, vermitteln spielerisch Deutsch und vieles mehr.



Freiwillige schenken durch ihren Einsatz jungen Familien neue Perspektiven – und werden selbst belohnt: mit bunten Erlebnissen und dem guten Gefühl, etwas Sinnvolles zu tun.

Kontakt & Infos:

Vorarlberger Kinderdorf, Familienimpulse, Miriam Iлека, Tel. 0650/4992065 oder E-Mail m.ileka@voki.at bzw. www.vorarlberger-kinderdorf.at.

Die „Familienimpulse“ werden vom Fachbereich Jugend und Familie des Landes Vorarlberg unterstützt.

LANDSCHAFTSREINIGUNG 2024



Leider werfen immer noch viel zu viele Menschen ihren Abfall – von der Plastikflasche bis zum Zigarettensammel, von der Imbissverpackung bis zum Altpapier – einfach achtlos in der Natur, am Straßenrand oder an vielen anderen Stellen weg.

Auch in Hohenems und der Region amKumma gibt es heuer wieder die Gelegenheit, an der alljährlichen Landschaftsreinigung teilzunehmen:

- **Hohenems:** Samstag, 23. März 2024, 9 Uhr, Treffpunkt Werkhof, Kernstockstraße 12a, Anmeldung bei Klaus Amann, Tel. 05576/7101-1421
- **Götzis:** Samstag, 6. April 2024, 9 Uhr, Treffpunkt Feuerwehr, Montlinger Straße 2, Anmeldung bei Horst Tassotti, Tel. 0664/73698054
- **Altach:** Samstag, 23. März 2024, 8.30 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus, Florianiweg 1, Anmeldung bei Karl Rüdissler, Tel. 0664/88910152

- **Koblach:** Samstag, 6. April 2024, ab 13.30 Uhr im Gemeindegebiet, Anmeldung bei Julian Kopf, Tel. 05523/62875
- **Mäder:** Samstag, 6. April 2024, ab 13 Uhr, Treffpunkt Bauhof, Alte Schulstraße 7, Anmeldung bei Andreas Müller, Tel. 0664/9693797

Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihr Engagement und Ihre Teilnahme!



Weitere Infos unter www.umweltv.at/umwelt/littering/landschaftsreinigung

KUNST CHARITY-AUKTION ZUGUNSTEN BEDÜRFTIGER IN DER KUMMENBERGREGION

Der Lionsclub Rheintal amKumma präsentiert am 22. März 2024 "Kunst für alle"

Der Lionsclub Rheintal amKumma veranstaltet die dritte Auflage seiner Kunstcharity heuer unter dem Motto "Kunst für alle". Die Veranstaltung am Freitag, den 22. März 2024 in der Kulturbühne AMBACH in Götzis soll Interessierten den Kauf von Kunst für unterschiedliche Geldbörsen ermöglichen und mit den Erlösen Menschen in Not in der Kummenbergregion unterstützen.

Ein breites Spektrum künstlerischer Vielfalt

Mit einer Auswahl an Kunstwerken, die von Sigrid Hutters Marlene Dietrichs Portrait, Bleistiftzeichnungen von Tone Fink aus den 1970er Jahren bis hin zu Skulpturen der Nonos oder Fotokunst von Manfred Oberhauser und Andreas Ender. Mit Werken von lebenden Künstlern wie Hubert Lampert, Udo Rabensteiner, Maria Gabriel, Mila Plaickner, Ursula Dorigo u.v.a. sowie verstorbenen Vorarlberger Kunstschafern wie Lothar Märk, Walter Kühny, Gerold Hirn etc. bietet "Kunst für alle" eine Plattform für Kunstliebhaber und Sammler, um interessante Werke zu erwerben.

Versteigerung um 19 Uhr

Die Veranstaltung beginnt um 17 Uhr und endet um 21 Uhr. Neben dem Verkauf zahlreicher Kunstwerke wird um 19 Uhr eine Versteigerung ausgesuchter Exponate durch Moderatorin Dorit Wilhelm stattfinden. Die musikalische Untermalung ist durch das Atlas-Quartett der Stella Privathochschule für Musik gewährleistet. Der Saal ist bewirtet. Teilnehmer haben die Möglichkeit, ihre Käufe bar oder durch Sofortüberweisung mittels einer Banking-App (QR-Code) zu tätigen.

Ziel der Charity-Aktion

Der Erlös der Kunstcharity "Kunst für alle" kommt den Menschen in der Kummenbergregion zugute, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden. Alle Kunstwerke werden für diesen

Zweck von den Künstler:innen und Spender:innen unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Der Lionsclub Rheintal am Kumma veranstaltet diese Auktion, um einen Beitrag zur Unterstützung der Gemeinschaft zu leisten und gleichzeitig die kulturelle Vielfalt zu fördern. Über den Lionsclub Rheintal am Kumma Der Lionsclub Rheintal am Kumma engagiert sich für die Unterstützung bedürftiger Personen in der Region und organisiert regelmäßig Veranstaltungen, die kulturellen Austausch und soziales Engagement fördern. "Kunst für alle" ist ein Beispiel für das kontinuierliche Bestreben des Clubs, durch Kunst einen positiven sozialen Einfluss zu erzielen. Weitere Informationen zur Veranstaltung: www.lions-rheintalamkumma.at.



BAU

STRASSENSPERRE

Aufgrund von Grabungs- und Asphaltierungsarbeiten kommt es in der kommenden Woche, zwischen dem 18. und 22. März 2024, zu einer Straßensperre im Bereich Roseggerstraße 7. In dieser Zeit ist das Befahren des Baustellenbereichs für alle Lenker von Fahrzeugen verboten. Eine Umleitung erfolgt über die Kernstockstraße und wird entsprechend beschildert.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis!

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Donnerstag, dem 21. März 2024, um 17 Uhr findet eine öffentliche Sprechstunde mit Landesrätin Katharina Wiesflecker in der „Alten Volksschule Reute“, Reutestraße 38, statt. Wiesflecker betreut in der Landesregierung die Ressorts Pflege und Betreuung, Seniorinnen und Senioren, Existenz-

SPRECHSTUNDE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Stadtverwaltung bietet wieder eine kostenlose Beratung in Rechtsangelegenheiten an, das nächste Mal am Donnerstag, dem 21. März 2024. Von 17 bis 19 Uhr erteilt Rechtsanwalt Dieter Klien im Erdgeschoß des Rathauses Erstauskunft zu allen Rechtsfragen.



Dieter Klien



LR Katharina Wiesflecker

sicherung, Kinder- und Jugendhilfe inkl. unbegleitete minderjährige Flüchtlinge, Frauen und Gleichstellung sowie Entwicklungszusammenarbeit. Sie steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten zur Verfügung.

JUGEND UND FAMILIE

KIDSCAFÉ IM MÄRZ

Passend zum Beginn der Osterferien findet auch das nächste KidsCafé statt. An diesem Nachmittag begibt sich das KidsCafé in Form einer österlichen Rallye auf die Suche nach dem Osterhasen. Knifflige Osterspiele, bunte Eier und das gemeinsame Lesen einer Ostergeschichte führen mit etwas Glück zur Lösung. Ob der Osterhase vielleicht auch schon etwas versteckt hat? Wir werden es gemeinsam herausfinden!

- **Wann:** Freitag, 22. März 2024, 15 – 18 Uhr
- **Wo:** s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61
- Die Teilnahme ist wie immer kostenlos.

Wir freuen uns auf einen bunten Nachmittag mit allen kleinen und etwas größeren Küken!

Das nächste KidsCafé findet dann am 26. April 2024 statt.





**Die Stadt Hohenems sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte
LEITUNG DER GRUPPE SOZIALES (M/W/D) IN VOLLZEIT**

Ihre Aufgaben

Die Gruppe Soziales setzt sich aus den Sachgebieten Sozialamt, Case- und Caremanagement, Gemeinwesenarbeit und Integration zusammen. Die Unterstützung von Menschen im sozialen Themenbereich ist eine der wesentlichen Aufgaben der Gruppe. Dafür arbeiten die Mitarbeitenden der verschiedenen Sachgebiete eng zusammen und tragen zum stabilen Miteinander in unserer Stadt bei. Diesen Prozess zu begleiten und dabei die kommunalen Rahmenbedingungen als auch die besonderen Lebenssituationen der Menschen in Hohenems im Blick zu behalten, ist eine spannende und herausfordernde Aufgabe zugleich.

- ↳ Leitung, Führung und Weiterentwicklung der Gruppe Soziales mit 10 Mitarbeitenden, organisiert in 5 Sachgebieten, einschließlich Dienst- und Fachaufsicht, Personalführung.
- ↳ Koordinierung der Aufgaben innerhalb der Gruppe einschließlich der Festlegung von Schwerpunkten, Zielstellungen sowie Erarbeitung und Vorgabe grundsätzlicher Arbeitskonzeptionen zur Realisierung der Aufgaben inklusive Haushaltsplanung für die kommunalen Pflichtaufgaben und freiwilligen Aufgaben und Budgetverwaltung.
- ↳ Aktive Mitgestaltung und Weiterentwicklung der Emser Soziallandschaft.
- ↳ Koordinations- und Vernetzungsarbeit.
- ↳ Koordination und Mitwirkung bei der Beantragung von Fördermitteln.
- ↳ Öffentlichkeitsarbeit sowie Teilnahme an Fachausschüssen des Stadtrates und Vertretung der Stadt Hohenems in überregionalen Projekten.

Ihr Profil

- ↳ Sie haben eine Ausbildung für soziale Berufe (Sozialarbeit, Sozialpädagogik, Sozialwissenschaft etc.) abgeschlossen.
- ↳ Sie bringen eine mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbarer Position mit.
- ↳ Sie weisen eine mehrjährige Erfahrung als Führungs- und Leitungspersönlichkeit nach.
- ↳ Sie besitzen Kenntnisse in der Gesprächsführung und Präsentationen, sind belastbar und organisiert.
- ↳ Sie haben Freude am Lösen komplexer Fragestellungen.
- ↳ Sie setzen sich mit tagespolitischen Themen der Kommunal-, Landes-, und Bundespolitik auseinander.
- ↳ Sie sind bereit, auch in den Abendstunden (Gremiensitzungen) zu arbeiten.

Unser Angebot an Sie

- ↳ Familienfreundliche Rahmenbedingungen durch ein flexibles Arbeitszeitmodell mit höherem Urlaubsanspruch als in der Privatwirtschaft ab dem 35. Lebensjahr sowie eingearbeiteten Fenstertagen für mehr Freizeit.
- ↳ Kollegiale Unternehmenskultur mit flacher Führungsstruktur in der Abteilung.
- ↳ Eine sinnstiftende Tätigkeit mit großer Eigenverantwortung in einem kleinen und top-motivierten Team.
- ↳ Gesundheitsförderung und Weiterbildung.
- ↳ Ausgezeichneter Dienstgeber „Best WorkplacesTM“ Österreichs 2023 – GPTW.

Haben Sie Interesse?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail mit den üblichen Unterlagen und der Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen sowie Ihrem möglichen Eintrittstermin bis zum 12.4.2024 an E-Mail bewerbung@hohenems.at. Weitere Auskünfte erhalten Sie gerne von unserem Stadtdirektor Markus Kranz, Tel. 05576/7101-1100, oder unserer Personalreferentin Sigrid Dieing, Tel. 05576/7101-1214.

DAS EMSER FAMILIENSPIELEFEST WAR DER RENNER!

Bereits zum 15. Mal fand am vergangenen Sonntag das Familienspielefest in Hohenems statt – und so viel war noch nie los. Die Idee hinter dem Fest ist eine erlebnisreiche Welt voller Aktivitäten, speziell konzipiert für Kinder im Alter von zwei bis zehn Jahren mit ihren Begleitpersonen.

Die gesamte Sporthalle der Mittelschule Herrenried wurde zu einem Parcours umgebaut. Koordinatorin Vera Landl erläuterte, dass die Hindernisse jeweils in zwei Schwierigkeitsgraden für jüngere und ältere Kinder ausgeführt wurden. Bürgermeister Dieter Egger und Familienstadträtin Angelika Benzer machten sich vor Ort ein Bild und zeigten sich begeistert.

Vielseitiges Programm und großer Ansturm

Extrem gut angekommen ist wieder das Kinderschminken der Offenen Jugendarbeit Hohenems (OJAH). Basteln, Kneten und freies Malen mit den Fingern war so beliebt, dass am Ende das Material aufgebraucht war. Eine intime Oase der Ruhe und Fantasie war die Märchenstunde jeweils zur vollen Stunde. Das „Wirtschaftsteam“ berichtete auch von einem großen Ansturm, es wurde alles leer gegessen. Die Halle war zum Bersten voll, selbst um 16 Uhr zur Sperrstunde wuselte es noch. So konnten die Eltern schließlich hunderte glückliche und ausgepowerte Kinder nach Hause bringen.



v. l. Bgm. Dieter Egger mit Gattin Gertraud, OJAH-Geschäftsführerin Samantha Bildstein, StR. Angelika Benzer, Nicole Aliane (Familienreferat), Vera Landl, Peter Ionian (Familienreferat), StR. Markus Klien



VERANSTALTUNGSKALENDER

WWW.HOHENEMS.AT/KALENDER

HOHENEMS
inspired!



MASERN BETREFFEN UNS ALLE!

Aktuell ist in Österreich ein verstärktes Aufkommen von Masernfällen zu beobachten. Seit 1. 1. 2024 sind bisher 192 bestätigte Masernerkrankte gemeldet worden. Masern ist eine hoch ansteckende Viruserkrankung, die unter das Epidemiegesetz fällt und somit meldepflichtig ist.

Laut WHO verzeichnet ganz Europa einen deutlichen Anstieg an gemeldeten Masernerkrankungen. In den Monaten Jänner bis Dezember 2023 wurden europaweit rund 30.000 Masernfälle registriert, was einen mehr als 30-fachen Anstieg bedeutet.

Die Infektion mit Masern zeichnet sich durch grippeartige Symptome und einen charakteristischen Hautausschlag aus. Es können zum Teil lebensbedrohliche Komplikationen wie Entzündungen der Lunge und des Gehirns auftreten. Eine spezifische antivirale Therapie zur Behandlung einer Maserninfektion gibt es nicht – nur die Symptomatik kann medikamentös gelindert werden. An Masern erkranken nicht nur Kinder, sondern alle Menschen ohne ausreichenden Schutz. Vollkommen ungeschützt sind Säuglinge vor dem 10. Lebensmonat, die noch nicht geimpft werden können. Gerade für Säuglinge vor dem 10. Lebensmonat ist eine hohe Durchimpfungsrate in der Bevölkerung der einzige Schutz.

Durch eine Schutzimpfung schützen Sie sich und andere. Die Sinnhaftigkeit von Schutzimpfungen ist in unzähligen wissenschaftlichen Untersuchungen belegt. Trotzdem sinkt die Zahl der geimpften Menschen in Österreich, obwohl Schutzimpfungen zu den wichtigsten und wirksamsten Maßnahmen zur Vorbeugung von Krankheiten zählen. Was es bedeutet, wenn dieser Virus auf eine ungeschützte Bevölkerung trifft, erzählt die Geschichte. 1948 starben 40.000 der 148.000 Einwohner von Hawaii und ein Viertel der Bevölkerung der Fidschi-Inseln. Impfungen sind sehr sicher, schützen und sind eine medizinische Errungenschaft.

Fakten zu Masern

Ansteckung	erfolgt durch Tröpfchen (Husten, Niesen, Sprechen)
Behandlung	gibt es keine, nur Symptome werden behandelt
mögliche Komplikationen	20 von 100 Fällen: Bronchitis, Mittelohr- und Lungenentzündung
	1 von 1.000 Fällen: lebensbedrohlichen Gehirnentzündung
	1 von 1.000 Fällen: Tod
Risikogruppen	besonders gefährdet: ungeimpfte Menschen
Kleinkinder vor dem 10. Lebensmonat	
Krankheitsverlauf	Inkubationszeit (Zeit zwischen Ansteckung und Ausbruch): 8 – 12 Tage
Symptome	typischer Masernausschlag: rote, großflächige Flecken und allgemeine Symptome, Fieber, Schupfen, Husten und Bindehautentzündung

Einzigiger Schutz: Impfung

- Zwei Impfungen schützen Sie ein Leben lang.
- Masern werden gemeinsam mit Mumps und Röteln geimpft.
- Die Impfung ist für alle kostenlos.
- Kinder erhalten zwei Impfungen im Kleinkindalter ab dem 10. Lebensmonat.
- Bitte überprüfen Sie Ihren Impfpass – in der Vergangenheit haben nicht alle Kinder einen vollständigen Impfschutz erhalten. Das gilt möglicherweise für Menschen über 30 Jahre.
- Sie sollten dann eine zweite Impfung erhalten!
- Wir empfehlen bei dieser Gelegenheit Ihren gesamten Impfstatus überprüfen zu lassen.

Wir Hausärzte fühlen uns für die Gesundheit unserer Patienten verantwortlich und haben uns zum Ziel gesetzt, dass möglichst viele Hohenemser geimpft und somit geschützt sind.

Wir möchten Ihnen deshalb ans Herz legen, dass Sie Ihren Impfstatus für Masern und andere vermeidbare Krankheiten überprüfen lassen.

Kommen Sie in unsere Ordinationen, wir beraten Sie gerne. Schützen Sie sich und andere durch eine sichere Impfung!

Dr Joachim Hechenberger-Schwarz
im Namen der Hohenemser Hausärzte

FRAUENWELTEN IM ZEICHEN DER MITBESTIMMUNG

In Hohenems stand der Weltfrauentag 2024 ganz im Zeichen von gegenseitigem Empowerment und Frieden und wurde im Podiumsgespräch von vier beeindruckenden Frauen thematisiert.

Über 200 Personen füllten s'Kästle, die Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit Hohenems, bis auf den letzten Platz. Vizebürgermeisterin und Bildungstadträtin Patricia Tschallener sprach in ihrer Begrüßung davon, dass es in erster Linie wichtig sei, Frauen in der Sprache sichtbar zu machen. Denn Sprache erzeugt Bilder im Kopf und diese Sichtbarkeit führt zur Bewusstseinsbildung und Vorbildern. Danach bat Moderatorin Lisa Hämmerle, Friedens- und Konfliktforscherin, die vier Podiumsgäste Anika Reichwald, Elif Dağlı, Mirela Malagić und Samantha Bildstein auf die Bühne, um diesen Tag für die Sichtbarkeit der Mitbestimmung zu feiern.

Frieden in der eigenen Lebenswelt

Die fünf Frauen beschäftigten sich mit den Fragen: „Was bedeutet Friede für mich und meine Lebenswelt?“, „Was oder wer hat mich dabei unterstützt, mitzubestimmen?“, „Was braucht es für eine konstruktive Mitbestimmung und warum sind Frauen dabei unerlässlich?“ Anika Reichwald, Kuratorin im Jüdischen Museum Hohenems ging darauf ein, dass Friede viel mehr als die Abwesenheit von Krieg bedeutet. Sie erinnerte daran, dass gemeinsame Schritte und eine demokratische Haltung positive Veränderungen und bessere Lebensbedingungen für alle schaffen können. Mirela Malagić von „okay.zusammen leben“ hob hervor, dass Friede bei einem selbst beginnt. Sie machte stille Frauen, besondere Frauen im Hintergrund, wie Mütter und Großmütter sichtbar, die die Mitbestimmung prägen und betonte, dass Frauen ihre Stärken viel mehr in den Vordergrund stellen sollten.

Die eigene Meinung ist wichtig!

Für Elif Dağlı, Lehrerin und ehemalige Vorsitzende der Islamischen Religionsgemeinschaft Vorarlberg, ist die Erziehung wegweisend. Die Unterstützung der Eltern, der Schule und des Umfeldes sind essentiell, damit bereits Kinder und vor allem Mädchen lernen, dass ihre Meinung wichtig ist. Samantha Bildstein als Geschäftsführerin der Offenen Jugendarbeit Hohenems rief

zum Mutigsein auf. Die Jugendlichen und besonders junge Frauen sind für sie der beste Beweis, dass Mitbestimmung funktioniert und einen Mehrwert für alle schafft, wenn man sie fördert

und zulässt. Die Veranstaltung fand mit der Emser Frauenband „Ohoney“, einer DJane und kulinarischen Köstlichkeiten einen Ausklang mit vertiefenden Gesprächen.



s'Kästle war bis auf den letzten Platz gefüllt.



v. l. Meltem Polatkam, Sandra Pozzera (beide Stadt Hohenems), Moderatorin und Friedensforscherin Lisa Hämmerle, Samantha Bildstein (GF OJAH) und Vizebürgermeisterin Patricia Tschallener



Die Podiumsgäste: v. l. Samantha Bildstein (GF OJAH), Mirela Malagić (okay.zusammen leben), Elif Dağlı (ehem. Vorsitzende Islamische Religionsgemeinschaft Vorarlberg), Anika Reichwald (Jüdisches Museum Hohenems) und Moderatorin Lisa Hämmerle

STOP-AKTIONSGRUPPE

„StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt“ informiert und hilft, häusliche Gewalt an Frauen früh zu erkennen und zu unterbrechen. Die Stadt Hohenems macht mit und ermutigt Zivilcourage zu zeigen und Partnergewalt nicht zu verschweigen oder zu dulden.

Komm zur Aktionsgruppe und setze dich für eine gewaltfreie Partnerschaft ein, trage neue Ideen zur Entwicklung des „StoP-Projekts“ in Hohenems bei,

offene Fragen werden diskutiert, plaudere mit den „StoP-Mitarbeiterinnen“ – das nächste Mal am Dienstag, dem 19. März 2024, von 18 bis 19.30 Uhr im Sitzungszimmer, Schlossplatz 4. Bei den regelmäßigen Treffen kann man sich kennenlernen. Es wird überlegt, welche Aktionen gemeinsam in Hohenems gestartet werden sollen. Für Snacks ist gesorgt.



„PFLEGE IM GESPRÄCH“: VORTRAG ZU KORT.X

Großen Anklang fand vergangene Woche der Vortrag zum Thema „Kort.X® – ein bewegtes Gehirntraining“.

Über 70 Personen haben dabei nicht nur zugehört, sondern auch bei den Übungen, welche von Physiotherapeutin Isabelle Naumann angeleitet wurden, aktiv mitgemacht. An diesem Nachmittag wurde den Besuchern vor Augen geführt, wie wichtig gezielte Bewegungen und ein aktives Leben sind, um möglichst lange bei guter körperlicher und geistiger Gesundheit zu bleiben.

Anmeldungen für die neuen „Kort.X“-Kurse sind bei Isabelle Naumann unter Tel. 0664/4502811 möglich. Andrea Gross, Care Managerin der Stadt Hohenems bedankte sich im Rahmen der Veranstaltung mit einem Blumenstrauß bei Elisabeth Hoch, die über ein Jahr-

zehnt im Team „Aktion Demenz Hohenems“ mitgearbeitet und vergangenes Jahr ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten hat.

Bitte beachten Sie die weiteren Veranstaltungen im Rahmen von „Pflege im Gespräch“ auf www.connexia.at



v. l. MOHI-Einsatzleiterin Doris Geiger, Elisabeth Hoch, Andrea Gross (Care Managerin)

MISSIONSKREIS-SUPPENTAG

Am Samstag, dem 16. März 2024, von 11 bis 14 Uhr und am Sonntag, dem 17. März 2024, von 10.30 bis 14 Uhr findet erneut der Suppentag des Missionskreises im Pfarrheim St. Karl statt.

Verkauft werden auch Frühlingsdekorationen und kleine Geschenke. Der Erlös kommt den Projekten des Missionskreises zugute.



BAUMSCHNITTKURS FÜR JUNGE OBSTBÄUME



Am Samstag, dem 2. März 2024, fand ein Baumschnittkurs für junge Obstbäume statt.

Ein fachgerechter Baumschnitt verbessert Wuchs, Ertrag und Gesundheit eines Baumes. Die Veranstaltung wurde von den Obst- und Gartenbauvereinen Emsreute und Hohenems organisiert und ist Teil der Obstbaumaktion der Stadt Hohenems. Die Baumwärter Hermann Klien, Roland Einspieler und Norbert Mäser brachten den über 30 Interessierten die Erziehung (Schneiden und Binden) bei Spalier-, Halb- und Hochstammbäumen näher. Der Kurs fand an drei verschiedenen Orten statt, sodass jede Gruppe aus etwa zehn Teilnehmern bestand. Manfred Danler, Gebhard und Simon Aberer sowie Rainer Benzer stellten ihre Jungbäume für die Veranstaltung zur Verfügung. Im Anschluss fand beim Schopf des OGV Hohenems die Abschlussbesprechung statt, wo die Teilnehmer von Kantineur Rainer Benzer bestens bewirtet wurden.

Weiterer Kurs dieses Wochenende

Ein weiterer Kurs für die Teilnehmer findet am Samstag, dem 16. März 2024, um 14 Uhr bei Hermann Klien statt,

bei welchem die richtige Pflanzung von Bäumen und das Herstellen von Mäuseschutzgittern gezeigt wird.



LANDSCHAFTSREINIGUNG 2024



Leider werfen immer noch viel zu viele Menschen ihren Abfall – von der Plastikflasche bis zum Zigarettensstummel, von der Imbissverpackung bis zum Altpapier – einfach achtlos in der Natur, am Straßenrand oder an vielen anderen Stellen weg.

Am Samstag, dem 23. März 2024, gibt es auch in Hohenems wieder die Gelegenheit, an der alljährlichen Landschaftsreinigung teilzunehmen. Treffpunkt ist um 9 Uhr beim Werkhof, Kernstockstraße 12a. Sammelsäcke, Handschuhe und Greifzangen werden vor Ort zur Verfügung gestellt. Außerdem gibt es für alle, die mithelfen, nach der Aktion ein kleines Dankeschön und eine Jause. Nicht zu vergessen sind Spaß und Freude beim gemeinsamen „Frühjahrsputz“.

Große Gruppen werden um Voranmeldung bei Klaus Amann, Tel. 05576/7101-1421 oder E-Mail abfall@hoehenems.at gebeten.



Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihr Engagement und Ihre Teilnahme!

Veranstaltungen

in Hohenems

Do, 14. März

Lesung

VISIOSCENE #1

📅 19.00 Uhr | Kaiser-Franz-Josef-Str. 6

📍 Peter Langebner & Markus Kreil

Fr, 15. März

Konzert

FUNKSTREIFE 6

📅 19.45 Uhr | Furchgasse 2

📄 Tickets an der Abendkasse

Sa, 16. März

Soziales

MISSIONSKREIS-SUPPENTAG

📅 11.00 – 14.00 Uhr | Pfarrsaal St. Karl

📍 Inkl. Verkauf von Dekoartikel

So, 17. März

Soziales

MISSIONSKREIS-SUPPENTAG

📅 10.30 – 14.00 Uhr | Pfarrsaal St. Karl

📍 Inkl. Verkauf von Dekoartikel

Di, 19. März

Soziales

STOP-AKTIONSGRUPPE

📅 18.00 – 19.30 Uhr | Schlossplatz 4

📍 Gegen Gewalt an Frauen

Mi, 20. März

Event

TIM WELTGESCHICHTENTAG

📅 14.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 100 Geschichten in 100 Museen

Führung

PALASTFÜHRUNG

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

📄 stadtmarketing@hohenems.at

Lesung

VORLESEN FÜR KINDER

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

📍 Kinder ab 4 Jahren

Event

LACHEN & ESSEN MIT MARIA NEUSCHMID

📅 19.30 Uhr | Löwensaal

📍 Show und 3-Gänge-Menü

Do, 21. März

Sprechstunde

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

📅 17.00 Uhr | Kaiser-Franz-Josef-Str. 4

📍 Rechtsanwalt Dieter Klien

Sprechstunde

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

📅 17.00 Uhr | Reutestraße 38

📍 LR Katharina Wiesflecker

SPIEL AUF DEM SEE

B BREGENZER
FEST
SPIELE

DER FREISCHÜTZ

CARL MARIA VON WEBER



HOHENEMS-TAG BEI DEN BREGENZER FESTSPIELEN

Die Stadt Hohenems, Bürgermeister Dieter Egger und die Bregenzer Festspiele laden am **Donnerstag, 1. August 2024, ab 16.30 Uhr** zu einem gemeinsamen Festspielabend ein.

KOSTENLOSE AN- UND ABREISE

Am Vorstellungstag fahren Sie mit Ihrer Festspielkarte mit dem Vorarlberger Verkehrsverbund kostenlos nach Bregenz und nach Aufführungsende auch bequem wieder nach Hause.

BEGRÜSSUNGSAPERITIF UND FÜHRUNG

Nach einem Begrüßungsaperitif haben Sie die Möglichkeit, die größte Seebühne der Welt kennenzulernen und erfahren dabei Wissenswertes über die Geschichte und Entwicklung der Bregenzer Festspiele.

ABENDESSEN

Bei einem 3-Gang-Menü im Gourmetzelt können Sie sich dann in Ruhe auf das Spiel auf dem See einstellen.

SPIEL AUF DEM SEE

Den Abschluss und zugleich auch Höhepunkt des Abends bildet der Besuch der Oper *Der Freischütz* von Carl Maria von Weber auf der Seebühne.

EIN ATTRAKTIVES ANGEBOT FÜR JUNG UND ALT!

Kategorie 4: EUR 145 inkl. Rahmenprogramm (Kinder und Jugendliche* EUR 74)

Kategorie 6: EUR 105 inkl. Rahmenprogramm (Kinder und Jugendliche* EUR 64)

* mit Schüler- und Studentenausweis bis 26 Jahre

WIR FREUEN UNS AUF IHRE TEILNAHME!

Anmeldungen bis spätestens 31. März 2024 an das Kulturreferat der Stadt Hohenems unter Tel. 05576 7101-1251 oder per E-Mail an kultur@hohenems.at. Bitte beachten Sie, dass nur ein begrenztes Kartenkontingent verfügbar ist.

HOHENEMS
Inspiriert!

ALLGEMEIN

HOHENEMS

GÖTZIS

ALTACH

KOBLACH

MÄDER

ARPEGGIONE-KONZERT: „FRÜHLINGSDUFT“

Das Kammerorchester Arpeggione startet am Samstag, dem 23. März 2024, in die neue Konzertsaison: „Frühlingsduft“ wird ab 19.30 Uhr im Rittersaal des Palastes geboten.

Werke von Anton Weber, Frédéric Chopin und Robert Schumann gelangen unter dem Dirigenten Francesco Di Mauro und dem Solisten Antonio Di Cristofano zur Aufführung. Um 19 Uhr startet die Konzertreihe traditionell mit der Einführung durch die Harfensolistin Ulrike Neubacher. Sieben Konzerte kommen im heurigen Konzertjahr zur Aufführung, wobei das Sonderkonzert „Sterne von Morgen“ am 15. Juni 2024 der Jugend gewidmet ist. Ein weiteres Highlight wird außerdem die Operngala „Cantissimo“ am 6. Juli 2024 im Palasthof sein. Vereins-Präsidentin Stéphanie Waldburg-Zeil, Intendant Irakli Gogibedashvili und Obmann Josef Kloiber freuen sich ganz besonders, wiederum internationale Künstler in Hohenems begrüßen zu dürfen.

Tickets erhalten Sie auf oeticket.com, laendleticket.com, eventim.de, bei allen Raiffeisenbanken, Sparkassen und Volksbanken; Restkarten an der Abendkassa.

Kartenreservierungen: Kerstin Märk, Tel. 0676/9740541 oder E-Mail office@arpeggione.at



www.arpeggione.at

LITERARISCHER ABEND

Der Kulturkreis lädt am Freitag, dem 22. März 2024, um 18 Uhr zum literarischen Abend mit Roswitha Fessler im Kulturcafé Kitzinger, Schweizer Straße 15, ein.

Der Vortrag „Schreibende Frauen aus Hohenems – von Gräfinnen, Äbtissinnen und Bürgerinnen von heute“ beleuchtet eine Sicht auf die Hohenemser Literaturlandschaft, die bislang zu wenig beachtet wurde: Gab und gibt es eine nennenswerte Anzahl von Hohenemser Schriftstellerinnen? Welche historischen Verhältnisse beeinflussten das Schreiben von Frauen?

Anhand konkreter Beispiele und mit Hilfe von Textauszügen werden diese Fragen beantwortet. Das Café Kitzinger ist ab 17 Uhr geöffnet. Freiwillige Spenden erbeten.



Hortensia von Hohenems, Ehefrau von Graf Jakob Hannibal I.

JUDO-SCHÜLERCUP

Die erste Runde des Schülercups 2024 mit 46 Teilnehmenden fand am 2. März 2024 in Bregenz statt.

Mit Amelie Dünser, Maja Hämmerle (2. Platz), Rahel Karaviotis, Lin Jazayri (3. Platz), Ljan Jazayri, Si-Jay Pöllinger (3. Platz), Alessia Schulze (1. Platz) und Filip Simic waren acht Hohenemser Judokas am Start. In der Mannschaftswertung stehen somit acht Punkte auf dem Konto des Union Judoclubs Hohenems.



www.judoclub-hohenems.at

3. ASVÖ KUNSTRAD-CUP

Am kommenden Samstag, dem 16. März 2024, findet in der Radsport-halle, Schweizer Straße 55, ab 11 Uhr der 3. ASVÖ Kunstrad-Cup statt.

Für die Sportler zählt der ASVÖ Kunstrad-Cup auch zur Qualifikation für den A-B-C Kader, die Landesmeisterschaft, die Österreichischen Meisterschaften, die Junioren-EM sowie die Elite-EM. Nach drei von insgesamt fünf Bewerbungen gibt es für alle Schüler-Kategorien eine Zwischenwertung. Die Summe von zwei Ergebnissen wird für die Zwischenwertung herangezogen. Vom Radsportverein Hohenems sind alle zehn Nachwuchssportler am Start, ebenso die Elite-Sportlerin Michelle Andrich.



www.rv-hohenems.com

SC HOHENEMS MIT GROSSER HÜRDE IM FINALE!

Nach einem raschen 0:3-Rückstand musste sich der SC Hohenems am vergangenen Samstag im Final-Hinspiel des Finales der Ö-Eishockey-Liga der SV Kapfenberg mit 1:4 geschlagen geben.

Damit nehmen die Emser eine große Hypothek mit ins Rückspiel am kommenden Samstag beim Auswärtsspiel, um noch den ersehnten Meistertitel nach Hohenems zu holen. Daumen-drücken ist angesagt!



www.sc-hohenems.at

JULIAN TSCHOFEN TRIUMPHIERT IN PRESSBAUM

Vergangenes Wochenende reisten fünf Nachwuchstalente vom Badminton Sport Verein Hohenems nach Pressbaum, um sich beim 1. ÖBV Ranglistenturnier 2024 der starken Konkurrenz zu stellen.

Mit einem sensationellen Turnierergebnis im Gepäck kehrte Julian Tschofen nach Vorarlberg zurück. Er blieb im U15B-Bewerb in allen Spielen siegreich und holte sich die Goldmedaille. Auch Fabian Diem bewies seine Klasse und erreichte mit seinem Fußacher Partner Moritz Bürger im Herrendoppel U15 den ausgezeichneten zweiten Platz. Ebenfalls auf die Medaillenränge schaffte es Paula Isopp. Im Dameneinzel U13B sicherte sie sich den dritten Rang.

Alle Ergebnisse auf einen Blick gibt es wie immer unter www.bsv-hohenems.at



Julian Tschofen

HOHEN
EMS
Inspire!

TÄGLICH AKTUELL

WWW.HOHENEMS.AT

39. BESENTURNIER

Nach vier Jahren Pause ist das legendäre Besenturnier auf der Emser Kunsteisbahn zurück – am Samstag, dem 23. und Sonntag, dem 24. März 2024.

Bevor das Eis im Emser Hexenkessel ganz geschmolzen ist, messen sich 20 Teams aus ganz Vorarlberg in diesem epischen Turnier, um eines davon zum neuen Champion zu küren. Zwei Tage voller actiongeladener Showdowns auf

rutschigem „Parkett“. Davor, danach und währenddessen gibt es natürlich eine große Party abseits des Eises. Gespielt wird – wie der Name schon sagt – mit einem Besen. Und: in voller Eishockey-Montur. Statt einem Puck wird ein Plastikball benötigt.

Gefragt sind entweder geübtes Fingerspitzengefühl oder brutale Schussgewalt.



Seid dabei! Infos & Anmeldung unter www.besenturnier.at

REBENSCHNITTKURS

Am Nachmittag des 2. März 2024 fand bei Horst Mathis und Jürgen Amann ein Rebenschnittkurs statt, organisiert von den Obst- und Gartenbauvereinen Emsreute und Hohenems.

Kursleiter Harald Flecker vom OGV Thüringen erklärte professionell die Pflanzung, den Schnitt und die Formierung von Reben in Theorie und Praxis.

Dabei wurde die Erziehung von Reben am Spalier sowie die Erziehung an einer Pergola besprochen und gezeigt. Mehr als 20 Teilnehmer folgten den Ausführungen des Referenten. Beim Schopf des OGV Hohenems gab es anschließend noch einen gemütlichen Ausklang mit weiteren Tipps durch den Referenten.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Dorothea Maierhofer feierte Anfang dieser Woche ihren 95. Geburtstag.

Auch Bürgermeister Dieter Egger stellte sich unter den Gratulanten ein und überbrachte die herzlichsten Glückwünsche sowie einen Geschenkkorb der Stadt.



Das Stadtoberhaupt gratulierte Dorothea Maierhofer.

JUBILARE

- 17. 3. Elfriede Bechter, Defreggerstraße 28/Top 1, 71 Jahre
- 22. 3. Branko Strohmajer, Witzkestraße 15/Top 15, 70 Jahre
- 22. 3. Walter Begle, St.-Anton-Straße 9a, 71 Jahre
- 22. 3. Karl Gabriel, Eisplatzstraße 26, 75 Jahre
- 22. 3. Rosa Walluschnig, Im Tiergarten 16/Top 28, 77 Jahre

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Concordia Sozialprojekte, P. Markus Inama SJ

- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, der lieben Gota, von Renate und Karl € 25,-, von Rita Willam € 20,-, von Georg Hinterberger € 30,-, von Annemarie Mayrhofer und Annette Matki € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Ferdl, von deinen Nachbarn Familie Maria und Johann Reiner € 30,-, von Michael Rüdissler € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, den lieben Göte, von Familie Guenther Napetschnig (Christl Märk) € 100,-.

Dach überm Kopf

- Zum Gedenken an unseren lieben Papa Hans, von Johann Küng mit Familie 50,-.

Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von Frieda und Kuno Wehinger € 20,-, von Elfriede und Hubert Mathis € 30,-, von Anton und Cordula Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Karl Fend, von Elvi und Helmut Moosmann € 20,-.

Kapelle St. Anton

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von Familie Christl und Hermann Aberer € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Ferdi Aberer, von deiner Gattin Trudi € 25,-.
- Zum Gedenken an Herrn Ferdinand Felfer, von Anton und Hedwig Amann € 25,-.

Krankenpflegeverein Hohenems

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von Dietlinde Babutzky € 20,-, von Robert und Krimhilde Mathis € 20,-, von Anton und Sigrid Hammerer € 20,-, von Inge und Rudolf Schwarz € 20,-, vom Jahrgang 1932 € 60,-.
- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von den Trauerfamilien Drexel, Amann und Siegmund € 300,-, von Gerdi und Kurt Linder € 30,-, der lieben Gota, von Renate und Karl € 25,-, von Familie Kurt Amann € 20,-, von Anita Wolf € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Ferdinand Felfer, von Erika Drexel € 20,-, von Ernst Mathis € 30,-, von Bernhard und Lydia Markstaler € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Marc Roberto Nicolussi, von Herta Linder und Familie 20,-.

Missionskreis

- Für diverse Hilfsprojekte, von Evi Oberhammer € 300,-.

Pfarre St. Konrad

- Zum Gedenken an Frau Agnes Rath, von Familie Ingrid Mathis € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Agnes Maierhofer, vom Jahrgang 1950 € 100,-.

Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Frau Magdalena Unterassinger, von Hildegard Pichler 20,-, der lieben Mama, von Doris mit Familie 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Ferdl Felfer, von Annelies und Lothar Vogel 20,-, von Brigitte Neururer 20,-, von Werner und Luise Schuler 20,-.

Palliativstation LKH Hohenems

- Zum Gedenken an Herrn Alwin Waibel, zum 20. Todestag in lieber Erinnerung, von deiner Familie € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN**Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl**

Sonntag, 17. März –

5. Fastensonntag (Laetare) – Gebets- tag für die verfolgten Christinnen und Christen

Stundenbuch: 1. Woche

Lesungen: Jer 31,31-34; Hebr 5,7-9

Evangelium: Joh 12,20-33

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Karl

Montag, 18. März –

Hl. Cyrill von Jerusalem

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19 Uhr Messfeier Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

Dienstag, 19. März –

Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

7.30 Uhr Rosenkranz und

8 Uhr Messfeier in der

Kapelle St. Anton

9 Uhr Messfeier in der

Kapelle Unterklien

Mittwoch, 20. März

18 Uhr Eucharistische Anbetung

19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Samstag, 23. März –

Hl. Turibio von Mongrovejo

13 Uhr Palmenbinden im Schulhof der VS Markt

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr

Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312

E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 14. März

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr (Lobpreis von 18 – 18.30 Uhr)

19 Uhr Abendmesse

Freitag, 15. März

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im

Gebetsraum bis 10 Uhr

19 Uhr Kreuzwegandacht in

der Pfarrkirche

Samstag, 16. März

17 Uhr Beichtgelegenheit im

Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 17. März –

5. Fastensonntag

10.30 Uhr Mahlfeier der

Erstkommunikanten mit Segnung

der Tischkerzen, mitgestaltet vom

Projektchor St. Konrad

15 Uhr Familien-Messe der Loretto-

Gemeinschaft

Dienstag, 19. März –

Hl. Josef

Schulfrei – Schülerwortgottesdienst entfällt!

Donnerstag, 21. März

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr (Lobpreis von 18 – 18.30 Uhr)

19 Uhr Abendmesse

Freitag, 22. März

8 Uhr Messfeier, anschließend

Aussetzung und Anbetung im

Gebetsraum bis 10 Uhr

19 Uhr Kreuzwegandacht

in der Pfarrkirche

**Samstag, 23. März –
Opfer für die Christen und
Hl. Stätten im Hl. Land**

14 Uhr Palmbuschen binden in der
Garage beim Pfarrhof (bitte selber
einen Stecken dafür mitbringen)
17 Uhr Beichtgelegenheit im
Gebetsraum bis 18 Uhr
18.30 Uhr Vorabendmesse

**Öffnungszeiten im
Pfarrbüro St. Konrad:**

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr
Donnerstag: 14 – 18 Uhr
Tel. 05576/73106
E-Mail pfarrestkonrad@aon.at
www.kath-kirche-vorarlberg.at/
hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Freitag, 15. März 2024

19 Uhr Ausstellungseröffnung
„ÄLLTÔRS & NÛÔRS“
Ausstellungsdauer 16. März bis
28. April 2024
Öffnungszeiten:
Di 9 – 12 und 14 – 16 Uhr
Mi 14 – 17 Uhr
Do 9 – 12 Uhr
So 11 – 13 Uhr
Haus der Begegnung, Rosenstraße 8a,
Dornbirn

Sonntag, 17. März 2024

10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i. R.
Wolfgang Olschbaur, anschließend
Kirchencafé
Heilandskirche, Rosenstraße 8a,
Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde

A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche,
Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarr-
büro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn,
Tel. 05572/22056,
Mail pfarramt@evang-dornbirn.at;
Web: www.evangelische-kirche-
dornbirn.at

**Avusturya Türk İslam Kültür ve
Sosyal Yardımlaşma Birliği**

Österreichisch-Türkische Vereinigung
für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM
Hohenems, Friedhofstraße 5

VEREINSANZEIGER

Alpenverein

Mittwochwanderer: Letzte Winterwan-
derung am Mittwoch, dem 20. März 2024,
im Raum St. Anton am Arlberg mit
Walter und Konrad. Gehzeit: ca. 2 bis 3
Stunden. Ausrüstung der Witterung
entsprechend. Treffpunkt: Bahnhof
Hohenems, 9.25 Uhr; Abfahrt S1, 9.39
Uhr; von Feldkirch mit EC, 10.17 Uhr,
nach St. Anton. Rückfahrt: 16.57 Uhr
ab St. Anton. Anmeldung am Montag,
dem 18. März 2024, von 18 bis 19.30 Uhr
bei Walter Amann, Tel. 05576/73918.

Am Freitag, dem 22. März 2024, um
19 Uhr findet im Rahmen eines Heim-
und Schulungsabends, ein Impuls-
vortrag von Johanna Matt im Alpen-
vereinsheim Hohenems zum Thema
„Jugendarbeit und Umweltschutz beim
Alpenverein“ statt.

Missionskreis Hohenems

Herzliche Einladung zum Suppentag
am Samstag, dem 16. März 2024, von
11 bis 14 Uhr und am Sonntag, dem
17. März 2024, von 10.30 bis 14 Uhr im
Pfarrheim St. Karl. Wir verkaufen auch
Frühlingsdekorationen und kleine
Geschenke. Der Erlös kommt den
Projekten des Missionskreises zugute.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und
danken für Ihre Unterstützung!

Seniorenring Hohenems

Bitte nicht vergessen, interessante Füh-
rung im „Martinshof“ in Au. Anschlie-
ßend gemütlicher Hock in der Taube
in Alberschwende. Es sind noch einige
Plätze frei! Auf Euer Kommen freut
sich Obfrau Burgl mit Team, Tel. 0664/
4301048. Bitte gleich anmelden!

Vorarlberg 50plus Hohenems

Liebe Vereinsmitglieder, am Donners-
tag, dem 4. April 2024, findet eine Halb-
tagesfahrt zur Betriebsführung ins
Medienhaus, Schwarzach, statt. 9 von
10 Vorarlbergerinnen und Vorarlbergern
informieren sich täglich bei Russmedia
(Rekordwert in Österreich), es werden
zwei Tageszeitungen und sechs Wochen-
zeitungen produziert, sie betreiben
über 40 Onlineportale und ihre Apps
werden mehr als 75 Millionen Mal
pro Monat besucht. Anmeldungen an
Edith Mathis, Tel. 0664/1669646 oder
E-Mail edith@mathis4u.eu